

Руководство по эксплуатации  
Гарантийный талон

Триммер  
BQ TR1007

**BQ**



## Условия транспортировки и хранения

Устройство в упакованном виде может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от  $-25^{\circ}\text{C}$  до  $+40^{\circ}\text{C}$ , с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений. Не храните устройство вне помещений или в местах, подверженных прямому воздействию погодных условий (прямой солнечный свет, ветер, дождь или температура ниже нуля градусов). Устройство сохраняет работоспособность при температуре воздуха от  $+10$  до  $+35^{\circ}\text{C}$ , относительная влажность воздуха от 35 до 80%. Оберегайте устройство от значительных перепадов температур.

## Технические характеристики

Модель	BQ TR1007
Мощность	3 Вт
Время зарядки	180 минут
Время беспроводной работы	90 минут
Влагозащита	IPX5
Параметры электропитания	110-240 В, 50-60 Гц
Класс защиты от поражения электрическим током	Класс III

## Комплектация

Триммер — 1 шт.  
Насадка-триммер — 2 шт.  
Насадка-гребень — 4 шт.  
Насадка-триммер для детального бритья — 1 шт.  
Насадка-триммер для волос в носу — 1 шт.  
Насадка-бритва для тела — 1 шт.  
Насадка-бритва — 1 шт.  
Кабель для зарядки — 1 шт.  
Масло для смазывания насадок — 1 шт.  
Щеточка для очистки — 1 шт.  
Подставка для хранения — 1 шт.  
Руководство по эксплуатации — 1 шт.  
Гарантийный талон — 1 шт.

## Меры безопасности и рекомендации по использованию

Перед использованием прочитайте этот документ и следуйте всем инструкциям. Сохраняйте инструкцию на протяжении всего времени использования данного прибора.

**Внимание!** Не используйте устройство в случае повреждения его деталей.

**Внимание!** Все ремонтные работы должны осуществляться квалифицированным специалистом в авторизованном сервисном центре.

**Внимание!** Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не обладающими соответствующим опытом или знаниями, за исключением случаев, когда лицо, отвечающее за их безопасность, осуществляет надзор.

**Внимание!** Используйте только входящее в комплект зарядное устройство.

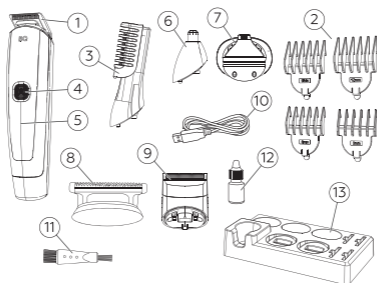
- Убедитесь, что напряжение, указанное в технических характеристиках прибора, соответствует напряжению сети.

**Внимание!** Данный прибор предназначен для использования только в домашних условиях.

- После долгого нахождения устройства под воздействием низких температур, перед началом использования дайте ему нагреться до комнатной температуры в течение 30 минут.
- Не позволяйте детям играть с устройством.
- Класс водонепроницаемости устройства IPX5.
- Не мойте устройство в воде температурой выше 60°C.

- Не заряжайте устройство в местах с повышенной влажностью и температурой.
- Не используйте зарядный кабель, в случае его повреждения, обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены.
- Запрещается использовать растворители и другие агрессивные вещества для чистки поверхностей устройства.
- Используйте только аксессуары, рекомендованные производителем.

## Внешний вид и устройство



1. Насадка-триммер 1
2. Насадки-гребни различной длины
3. Насадка-бритва для тела
4. Кнопка включения/выключения
5. Индикатор питания и зарядки
6. Насадка-триммер для волос в носу
7. Насадки-триммеры для детального бритья
8. Насадка-триммер 2
9. Насадка-бритва
10. Кабель для зарядки
11. Щеточка для чистки бритвы
12. Масло для смазывания насадок
13. Подставка для хранения

## Подготовка к эксплуатации

1. Извлеките прибор из коробки и удалите упаковочный материал.
2. Удалите с устройства все наклейки и плёнки.
3. Проверьте целостность устройства.

## Зарядка устройства

Перед первым использованием Вашего устройства необходимо полностью зарядить аккумулятор. Рекомендуется использовать USB-адаптер, входящий в комплект. Вы также можете заряжать триммер от USB-порта компьютера или другого устройства.

1. Перед зарядкой убедитесь в том, что устройство выключено.
2. Соедините зарядное устройство и бритву с помощью кабеля.
3. Подключите зарядное устройство к электросети.
4. Индикатор заряда батареи загорится.
5. Для полной зарядки устройства необходимо около 180 минут.
6. Когда батарея полностью зарядится, индикатор начнет гореть зеленым цветом. Снимите бритву с базы для зарядки.
7. Полностью заряженной батареей хватит на 90 минут использования устройства. Когда батарея разрядится, индикатор начнет мигать

**Внимание!** Используйте только исправные зарядные устройства и оригинальный кабель. Неправильное подключение зарядного устройства может привести к серьезному повреждению Вашего устройства. Гарантия не распространяется на любые повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства и аксессуаров.

**Внимание!** Во избежание повреждения прибора не оставляйте его подключенным к зарядному устройству более чем на 10 часов.

## Использование

1. Установите на бритву насадку-триммер, для этого вставьте основание насадки в слот на корпусе устройства и нажмите, как показано на рисунке.
2. При необходимости установите на триммер насадку-гребень нужной длины, убедитесь, что она зафиксирована.
3. Коротким нажатием кнопки включения запустите устройство.
4. Перемещайте прибор по направлению роста волос, слегка надавливая на него.
5. Регулярно убирайте волосы с триммера и насадки-гребня.
6. Следите за тем, чтобы плоская часть насадки-гребня всегда полностью соприкасалась с кожей, чтобы получить равномерный результат.
7. Используйте расческу при работе с кудрявыми или вьющимися волосами.
8. После использования выключите прибор и очистите от волос.

**Внимание!** После бритья, первые несколько раз возможно лёгкое раздражение кожи. Рекомендуется использовать триммер регулярно (3 раза в неделю) в течение нескольких недель, чтобы кожа адаптировалась к бритью быстрее.

**Внимание!** Во время бритья не давите на устройство слишком сильно, чтобы избежать раздражения кожи.

## Насадка-бритва

Используйте данную насадку для гладкого бритья.

## Насадки-триммеры для точного бритья

Используйте данные насадки для создания деталей своей бороды, придания формы усам и бакенбардам.

## Насадка-триммер для волос в носу

Используйте данную насадку для удаления волос в носу. Перед использованием насадки, убедитесь, что носовые каналы чистые.

**Внимание!** Не вводите насадку слишком глубоко, чтобы не нанести себе травму.

## Насадка-триммер для тела

Используйте данную насадку для удаления волос на теле. Во избежание порезов всегда используйте насадку с соответствующим гребнем, установив его на один из трех уровней длины.

## Чистка и обслуживание

Рекомендуется производить чистку устройства и насадок после каждого использования.

1. Выключите устройство.
2. Отсоедините насадку от корпуса устройства.
3. Тщательно продуйте и вытряхните насадки, при необходимости промойте их водой.
4. Стряхните воду и просушите насадки перед повторным использованием.
5. Используйте специальную щетку, входящую в комплект, для чистки устройства.

**Внимание!** Не помещайте устройство под струи воды целиком.

**Внимание!** Для оптимальной работы прибора рекомендуется смазывать насадки каплей масла каждые шесть месяцев.



## **Техническое обслуживание**

Срок службы изделия: 24 месяца.

Гарантийный срок: 12 месяцев

Условия обслуживания и гарантии вступают в силу с даты покупки. Техническое обслуживание устройства обеспечивается в течение всего гарантийного срока. Гарантийный срок продлевается на период технического обслуживания устройства.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в сведения о гарантии, изделия и технические характеристики без предварительного уведомления.

## **Порядок обращения в авторизованный сервисный центр**

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Покупатель имеет право обратиться в авторизованный сервисный центр, заметив ненадлежащее функционирование устройства. Если ремонт устройства был осуществлён в другом месте, гарантия становится недействительной. Информацию о сервисных центрах Вы можете найти на сайте [www.bq.ru](http://www.bq.ru) в разделе «Поддержка > Сервисные центры».

## Безопасная утилизация



Старые электронные изделия могут содержать опасные вещества, поэтому правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Использованное оборудование

может содержать детали, которые могут быть повторно использованы для ремонта других изделий, а также другие ценные материалы, которые можно переработать, чтобы сохранить ограниченные ресурсы. Для получения более подробной информации об утилизации старого оборудования, пожалуйста, обратитесь в соответствующие городские службы, пункты утилизации или в магазин, где был приобретен данный продукт.

## Информация об уполномоченных лицах

### Производитель:

BQ Devices Limited, 7F, MW Tower, 111 Bonham Strand,  
Sheung Wan, Hong Kong

БиКью Девайсес Лимитед, Гонконг, Сёнвань, Бонхэм  
Стрэнд, 111, MW Тауэр, 7 этаж

**Импортер:** ООО «Грейд Трейдинг», 123290, Российская  
Федерация, г. Москва, 1-й Магистральный тупик, дом 5А,  
эт/пом/ком 3/D301/1Л.

**Организация, уполномоченная на принятие претензий:**  
ООО «Грейд Трейдинг», 123290, Российская Федерация,  
г. Москва, 1-й Магистральный тупик, дом 5А,  
эт/пом/ком 3/D301/1Л.

Номер телефона службы техподдержки

**8 (800) 500-32-90**

В случае возникновения вопросов обращайтесь на сайт  
поддержки [www.bq.ru](http://www.bq.ru)

## Правовая информация

Во всех установленных применимым законодательством случаях компания BQ Devices Limited, импортёр и/или организация, уполномоченная на принятие претензий, ни при каких обстоятельствах не несёт ответственности по фактическим, случайным и/или косвенным убыткам, а также упущенной выгоде, утрате деловых возможностей, потере дохода, потере информации, утрате репутации или потере денежных средств. Максимальная ответственность BQ Devices Limited, импортёра и/или организации, уполномоченной на принятие претензий, в связи с использованием данного устройства, описанного в настоящем руководстве пользователя, ограничивается суммой, выплачиваемой клиентами при покупке данного устройства.

© BQ. Все права защищены.

Устройство соответствует требованиям  
ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;  
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;  
ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

**Внимание!** Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить руководство по эксплуатации изделия и условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и чётко указанных: модели, серийного номера изделия, даты покупки, чётких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Серийный номер и модель изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены или стёрты, талон признаётся недействительным.

## **Информация о сертификации**

Товар сертифицирован в соответствии с требованиями ЕАЭС.

Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления.

Сделано в Китае.



## Гарантийный талон

### Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Однако если Ваше изделие будет нуждаться в гарантийном обслуживании, просим обратиться к дилеру (продавцу), у которого Вы приобрели это изделие, или в один из авторизованных сервисных центров.

- При покупке убедительно просим Вас внимательно изучить инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер, версия и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне.
- Не допускается внесение в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.
- В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов или насекомых.
- В течение всего срока службы следите за сохранностью маркировочной наклейки с обозначением наименования модели, версии, серийного номера изделия. Повреждение или отсутствие маркировочной наклейки может стать причиной отказа в гарантийном обслуживании.
- Если в процессе эксплуатации изделия Вы обнаружите, что параметры его работы отличаются от изложенных в инструкции по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам товар, либо в любой авторизованный сервисный центр. Адреса и телефоны авторизованных

сервисных центров указаны на сайте **bq.ru** в разделе **Поддержка > Сервисные центры** <https://bq.ru/instructions/service/>. Телефон службы технической поддержки **8 (800) 500 32 90**.

- Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный чек, инструкция по эксплуатации и гарантийный талон).

### **Условия гарантии**

Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Все поля в гарантийном талоне (дата продажи, печать и подпись продавца, информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены правильно.
2. Срок гарантии составляет 12 месяцев с даты продажи. Срок службы изделия составляет 24 месяца с даты продажи. В случае невозможности определения даты продажи гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты производства.
3. Ремонт производится в стационарной мастерской авторизованного сервисного центра при предъявлении полностью правильно заполненного гарантийного талона.
4. Гарантия включает в себя выполнение ремонтных работ и замену неисправных частей.
5. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие:
  - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
  - механических, тепловых и иных повреждений, в т.ч. повреждений шнуров питания, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации.

атации, небрежного обращения или несчастного случая;

- действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т. д.);
- попадания внутрь посторонних предметов или насекомых;
- сильного загрязнения и запыления;
- повреждений животными;
- ремонта или внесенных несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
- отклонений параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов); подключением к сети с напряжением, отличным от указанного в инструкции по эксплуатации;
- использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях; выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы (перечень данных деталей указан в инструкции по эксплуатации);
- несвоевременной чисткой фильтров и заменой расходных материалов (при наличии таковых); других причин, находящихся вне контроля продавца и изготовителя.

6. Гарантия не включает в себя техническое и профилактическое обслуживание.

7. Замену изделия или возврат денег авторизованный сервисный центр не производит.

Продавец оставляет за собой право проведения технической экспертизы качества изделия в установленные законодательством сроки.

Изготовитель гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем вышеперечисленных правил и условий гарантийного обслуживания.

## Гарантийный талон

# ВО

Модель: .....

Дата и место приобретения: .....

.....

Серийный номер: .....

### Внимание!

Гарантийный талон недействителен без печати продавца.

Штамп магазина/продавца:

Изделие мною принято, проверено.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен.

Подпись покупателя: .....









[www.bq.ru](http://www.bq.ru)